

G R E E K
BASIC COURSE

Volume V
Lessons 33-40

February 1964

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

PREFACE

The Greek (Modern) Course, consisting of 100 lessons in 13 volumes, is one of the Defense Language Institute's Basic Course Series. The material was developed at the Defense Language Institute and approved for publication by the Institute's Curriculum Development Board.

The course is designed to train native English language speakers to Level 3 proficiency in comprehension and speaking and Level 3 proficiency in reading and writing Modern Greek. The texts are intended for classroom use in the Defense Language Institute's intensive programs. Tapes accompany the texts.

TABLE OF CONTENTS

Lesson 33.	Dialogues:	At the Gasoline Station a Motorist asking for directions.	Pages 1-35
	Structural	Features: Irregular verbs <u>to go</u> (ΠΗΓΑΙΝΩ), and <u>to undergo</u> (ΠΑΘΑΙΝΩ); deponent verb <u>to need</u> (ΧΡΕΙΑΖΟΜΑΙ); The correct use of the present perfect tense. Adverb <u>to the right</u> (ΔΕΞΙΑ) and adjectives right (ΔΕΞΗΣ) and <u>rightist</u> (ΔΕΞΙΟΣ).	
Lesson 34.	Dialogues:	Running into a friend at Constitution Square. Having coffee at a sidewalk pastry shop.	36-68
	Structural	Features: The imperfect (continuous past) tense of verbs. Formation, and correct usage. Conjugation of standard verbs in the imperfect tense.	
Lesson 35.	Dialogues:	Mr. Parker Visits Athens. On the way to the Acropolis.	69-103
	Structural	Features: Conjugation of irregular verbs <u>to go up</u> (ΑΝΕΒΑΙΝΩ), <u>to come down</u> (ΚΑΤΕΒΑΙΝΩ), <u>to enter</u> (ΜΗΑΙΝΩ), and <u>to go out</u> (ΒΓΑΙΝΩ) in all tenses and modes (except the conditional).	
Lesson 36.	Dialogues:	Meeting at the Pavilion at the foot of the Acropolis. Driving down to Pireus.	104-142
	Structural	Features: Conjugation of both types of contracted verbs in all tenses and modes (except the present participle). Verbs <u>to count</u> (ΜΕΤΡΩ), <u>to be late</u> (ΑΡΤΩ), <u>to mail</u> ΤΑΧΥΔΡΟΜΩ, <u>to live</u> (ΖΩ), and <u>to notify</u> (ΕΙΔΟΠΟΙΩ).	

Lesson 37. Dialogues: An excursion to Mount Penteli. Associations organizing excursions.

143-174

Structural Features: Conjugation of the irregular verb to be found (ΒΡΙΣΚΟΜΑΙ). Formation of the conditional. More contracted verbs of both classes listed. ΓΕΛΩ, ΔΙΨΩ, ΠΕΙΝΩ, (Class I) ΠΕΡΝΑΩ, ΤΡΑΓΟΥΔΩ (Class II). Neuter nouns in -ΟΣ (ΔΑΣΟΣ, ΕΤΟΣ, ΜΕΛΟΣ, ΜΕΡΟΣ). Expressions a cup of coffee, a can of milk, etc.

Lesson 38. Dialogues: A Week-end in Hydra. Hydra (the island).

175-204

Structural Features: Contracted verbs of Class I adding syllable -ΑΣ instead of syllable -ΗΣ to basic stem to form stem of simple tenses. Verbs to laugh (ΓΕΛΩ), to be thirsty (ΔΕΙΨΩ), to be hungry (ΠΕΙΝΩ), to break (ΣΠΩ), to spoil (ΧΑΛΩ); also verbs to forget (ΞΕΧΝΩ) and to pass (ΠΕΡΝΩ). Present participles (active) in -ΟΝΤΑΣ and -ΩΝΤΑΣ and their use. Commands given by the subjunctive. Negative commands.

Lesson 39. Dialogues: Ikaros, the First Aviator. Ikaros and Daedalus.

Structural Features: Irregular verb to become (ΓΙΝΟΜΑΙ); Contracted verbs adding syllable -ΑΣ or -ΗΣ to basic stem to form stem of simple tenses. Verbs to fly (ΠΕΤΩ), to hold (ΒΑΣΤΩ), to pull (ΤΡΑΒΩ), to nudge (ΣΚΟΥΝΤΩ), to jump (ΠΗΔΩ). Pronoun myself, yourself (ὁ ἐαυτός μου, ὁ ἐαυτός σου), etc.

Lesson 40. Dialogues: The Greek Climate. The
Greek Climate (cont.).

235-265

Structural Features: Irregular verb
to go (ΦΕΥΓΩ). Contract-
ed verbs adding syllable
-ΕΣ to basic stem to form
stem of simple tenses. Verbs
to last (ΔΙΑΡΚΩ), to call
(ΚΑΛΩ), to be able to (ΜΠΟ-
ΡΩ) to be in pain (ΠΟΝΩ),
to wear (ΦΟΡΩ), to fit into
(ΧΩΡΩ), to request ΠΑΡΑ-
ΚΑΛΩ). Feminine nouns and
feminine adjectives in -ΟΣ.



THIRTY THIRD LESSON

ΤΡΙΑΚΟΣΤΟ ΤΡΙΤΟ ΜΑΘΗΜΑ

GRAMMAR PERCEPTION DRILL

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ

1.

Τά παιδιά σας πᾶνε στό σχολεῖο κάθε μέρα. Πῆγαν καί
χθές στό σχολεῖο;

Ναί, πῆγαν.

Πῆγαν καί προχθές στό σχολεῖο;

Ναί, πῆγαν.

Πῆγαν καί τήν Κυριακή στό σχολεῖο;

"Οχι, δέν πῆγαν.

Πῆγε κανένα παιδί στό σχολεῖο τήν Κυριακή;

"Οχι, δέν πῆγε.

Πῆγες ἐσύ στό σχολεῖο, Πέτρο;

"Οχι, δέν πῆγα.

2.

Πήγατε στό γιατρό ὅταν ἦσατε ἄρρωστος, κύριε Α;

Ναί, πῆγα.

Πήγατε πολλές φορές στό γιατρό;

"Οχι, δέν πῆγα.

Πῆγαν πολλοί ἄνθρωποι στό γιατρό πέρσι;

Ναί, πῆγαν.

Πῆγαν ἄρκετοί φίλοι σας στό γιατρό πέρσι;

Ναί, πῆγαν.

Πῆγε ὁ κ. Β. στό γιατρό ὅταν ἦταν ἄρρωστος;

Ναί, πῆγε.

Πῆγαμε ὅλοι στό γιατρό πέρσι;

”Οχι, ὅλοι δέν πῆγαμε στό γιατρό πέρσι.

3.

Πῆγατε καμιά φορά κατασκήνωση, κύριε Χ;

Ναί, πῆγα.

Πῆγε καί ἡ οἰκογένειά σας μαζί σας;

Ναί, πῆγε.

Πῆγαν πολλοί ἄνθρωποι κατασκήνωση πέρσι;

Ναί, πῆγαν.

Πῆγαμε ὅλοι μας κατασκήνωση πέρσι;

”Οχι, δέν πῆγαμε ὅλοι μας κατασκήνωση πέρσι.

4.

Θά πᾶτε τοῦ χρόνου κατασκήνωση, κύριε Χ;

Ναί, θά πάω.

Θά πάη καί ἡ οἰκογένειά σας μαζί σας;

Ναί, θά πάη.

Θά πᾶνε καί πολλοί φίλοι σας μαζί σας;

Ναί, θά πᾶνε.

Θά πᾶμε ὅλοι κατασκήνωση τοῦ χρόνου;

Ὁχι, δέ θά πᾶμε.

5.

Ἔχετε πάει καμιά φορά στήν Ἑλλάδα, κύριε Α;

Ναί, ἔχω πάει.

Ἔχουν πάει πολλοί ξένοι στήν Ἑλλάδα τά τελευταῖα χρόνια;

Ναί, ἔχουν πάει.

Ἔχομε πάει ὅλοι στήν Ἑλλάδα;

Ὁχι, δέν ἔχομε πάει ὅλοι στήν Ἑλλάδα.

Ἔχει πάει ἡ κυρία Σμίθ;

Ὁχι, ἡ κυρία Σμίθ δέν ἔχει πάει.

Ἐγώ ἔχω πάει;

Ναί, ἐσεῖς ἔχετε πάει.

6.

Ἄν σᾶς πᾶ: "Πηγαίνετε στό φαρμακεῖο νά μοῦ ἀγοράσετε ἀσπιρίνες", θά πᾶτε;

Ναί, θά πάω.

Ἄν σοῦ πᾶ, Κώστα: "Πήγαινε στό φαρμακεῖο νά μοῦ πάρης ἀσπιρίνες", θά πᾶς;

Ναί, θά πάω.

"Αν τοῦ πῶ: "Πήγαινε ἐκεῖ", θά πάη;

Ναί, θά πάη.

"Αν τούς πῶ: "Πηγαίνετε ἐκεῖ, σᾶς παρακαλῶ", θά πᾶνε;

Ναί, θά πᾶνε.

"Αν μᾶς ποῦν: "Μήν πᾶτε στό καφενεῖο σήμερα γιατί δέν εἶναι ἀνοικτό", θά πᾶμε;

"Οχι, δέ θά πᾶμε.

7.

Πήρατε ἀσπιρίνη ὅταν εἶχατε πονοκέφαλο;

Μάλιστα, πῆρα.

"Ἐχετε συχνά πονοκεφάλους;

"Οχι, δέν ἔχω συχνά πονοκεφάλους.

"Ἐχετε πονοκέφαλο ὅταν εἶστε ἄρρωστος μέ γρίππη;

Ναί, συνήθως ἔχω πονοκέφαλο ὅταν εἶμαι ἄρρωστος μέ γρίππη.

Παθαίνετε συχνά γρίππη;

"Οχι, δέν παθαίνω συχνά γρίππη.

Παθαίνουν τά παιδιά σας συχνά γρίππη;

Ναί, τά παιδιά μου παθαίνουν συχνά γρίππη.

8.

Πάθατε καμιά φορά γρίππη;

Ναί, ἔπαθα πολλές φορές γρίππη.

"Επαθαν πολλοί άνθρωποι γρίπη πέρσι;

Ναί, πολλοί άνθρωποι έπαθαν γρίπη πέρσι.

"Επαθε γρίπη όλη ή οίκογένειά σας πέρσι;

Ναί, όλη ή οίκογένειά μου έπαθε γρίπη πέρσι.

Παθαίνομε συνήθως γρίπη τό χειμώνα ή τό καλοκαίρι;

Παθαίνομε συνήθως γρίπη τό χειμώνα.

Πάθαμε όλοι γρίπη πέρσι τό χειμώνα;

"Όχι, δέν πάθαμε όλοι γρίπη πέρσι τό χειμώνα.

9.

Γιατί ήρθατε μέ τά πόδια σήμερα, κύριε Α; "Επαθε τιποτε τό άμάξι σας;

Ναί, κάτι έπαθε τό άμάξι μου.

Τί έπαθε;

"Επαθε κάτι ή μηχανή του.

Τό πήγατε στό γκαράζ;

Ναί, τό πήγα στό γκαράζ.

Παθαίνει συχνά βλάβη ή μηχανή του;

"Όχι, δέν παθαίνει συχνά βλάβη ή μηχανή του.

10.

Φαίνεστε κίτρινος σήμερα. Τί πάθατε, κανένα κρυολόγημα;

Ναί, έπαθα άσχημο κρυολόγημα.

Παθαίνετε συχνά κρυολογήματα;

"Όχι, δέν παθαίνω.

"Έχετε βήχα όταν παθαίνετε κρυολογήματα;

Ναί, συνήθως έχω βήχα όταν παθαίνω κρυολόγημα.

Παίρνετε φάρμακα όταν πάθετε κρυολόγημα;

Ναί, παίρνω φάρμακα όταν πάθω κρυολόγημα.

Παθαίνει πολύς κόσμος κρυολογήματα τό χειμώνα;

Ναί, πολύς κόσμος παθαίνει κρυολογήματα τό χειμώνα.

11.

Τί θά πάθη ένας μαθητής πού δέν ξέρει τό μάθημά τον;

Θά πάθη πολλά πράγματα.

Τί έννοεΐτε μέ τό "θά πάθη πολλά πράγματα"; Θά πάρη κακό βαθμό;

Ναί. Όταν λέγω "θά πάθη πολλά πράγματα" έννοω ότι θά πάρη κακό βαθμό.

Έσεΐς πάθατε καμιά φορά τέτοιο πράγμα;

Ναί, έπαθα πολλές φορές τέτοιο πράγμα.

Πήρατε πολλές φορές κακό βαθμό;

Ναί, πήρα πολλές φορές κακό βαθμό.

Έπαθαν πολλοί μαθηταί τό ίδιο πράγμα;

Ναί, πολλοί μαθηταί έπαθαν τό ίδιο πράγμα.

12.

Ἐέρετε τί ἔπαθα χθές;

”Οχι, δέν ξέρω τί πάθατε χθές.

Θέλετε νά σᾶς πῶ τί ἔπαθα;

Ναί, θέλω νά μοῦ πῆτε τί πάθατε.

”Ακουσε κανέννας σας τί ἔπαθα;

”Οχι, δέν ἄκουσε κανέννας μας τί πάθατε.

Θέλετε νά ἀκούσετε τί ἔπαθα;

Ναί, θέλομε νά ἀκούσωμε τί πάθατε.

13.

”Εχετε πάθει ποτέ ἀπό τήν καρδιά σας;

”Οχι, δέν ἔχω πάθει ποτέ ἀπό τήν καρδιά μου.

”Εχει πάθει ποτέ ἀπό τό στομάχι σας;

Ναί, ἔχω πάθει πολλές φορές ἀπό τό στομάχι μου.

”Εχετε πάθει ποτέ κρυολόγημα;

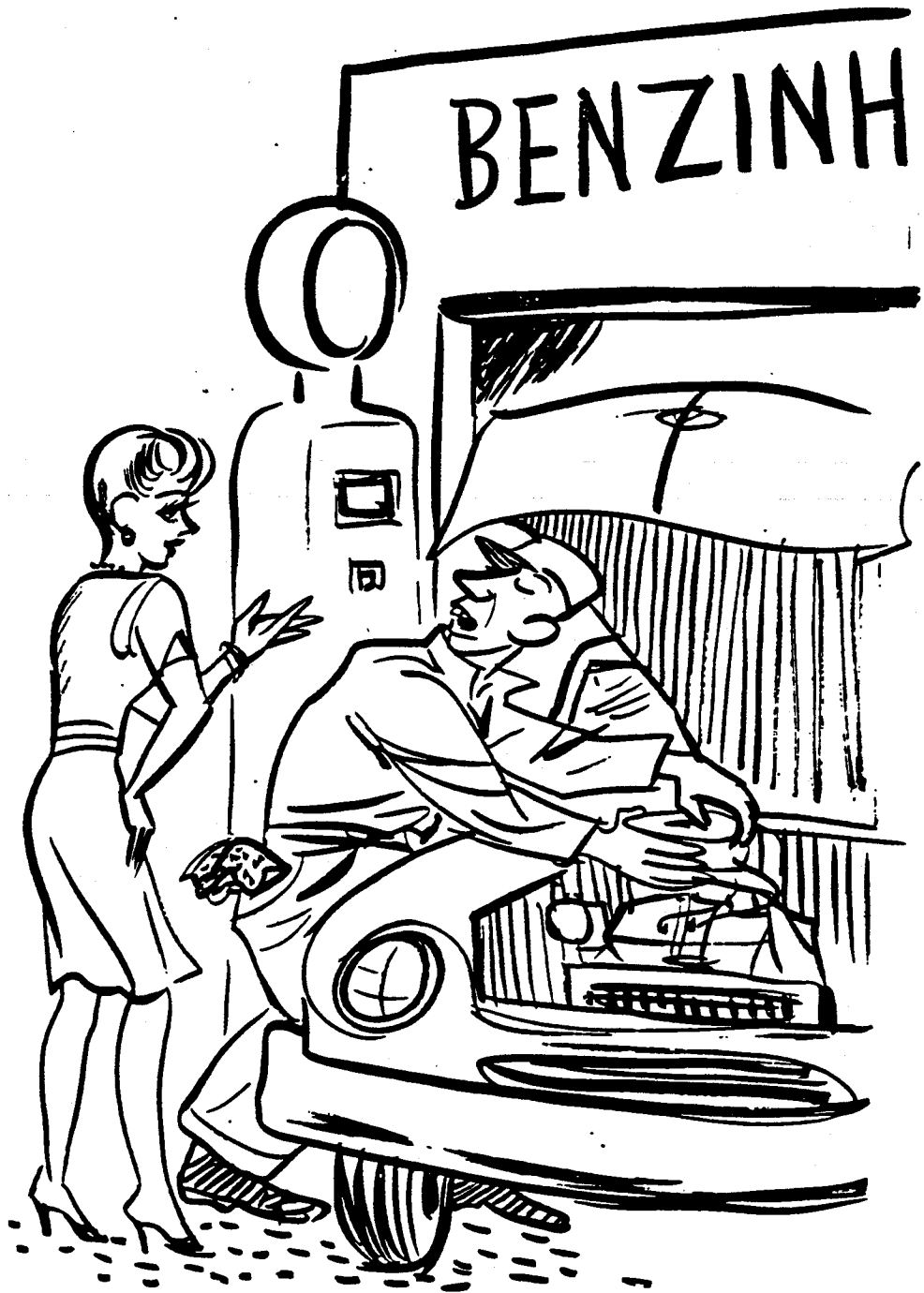
Ναί, ἔχω πάθει πολλές φορές κρυολόγημα.

”Εχετε πάθει ποτέ πόνο στό λαιμό σας;

Ναί, ἔχω πάθει πολλές φορές πόνο στό λαιμό μου.

Ποιός δέν ἔπαθε ποτέ κρυολόγημα;

Ὁ Πέτρος δέν ἔπαθε ποτέ κρυολόγημα.



DIALOGUE I

Translation

AT THE GAS STATION

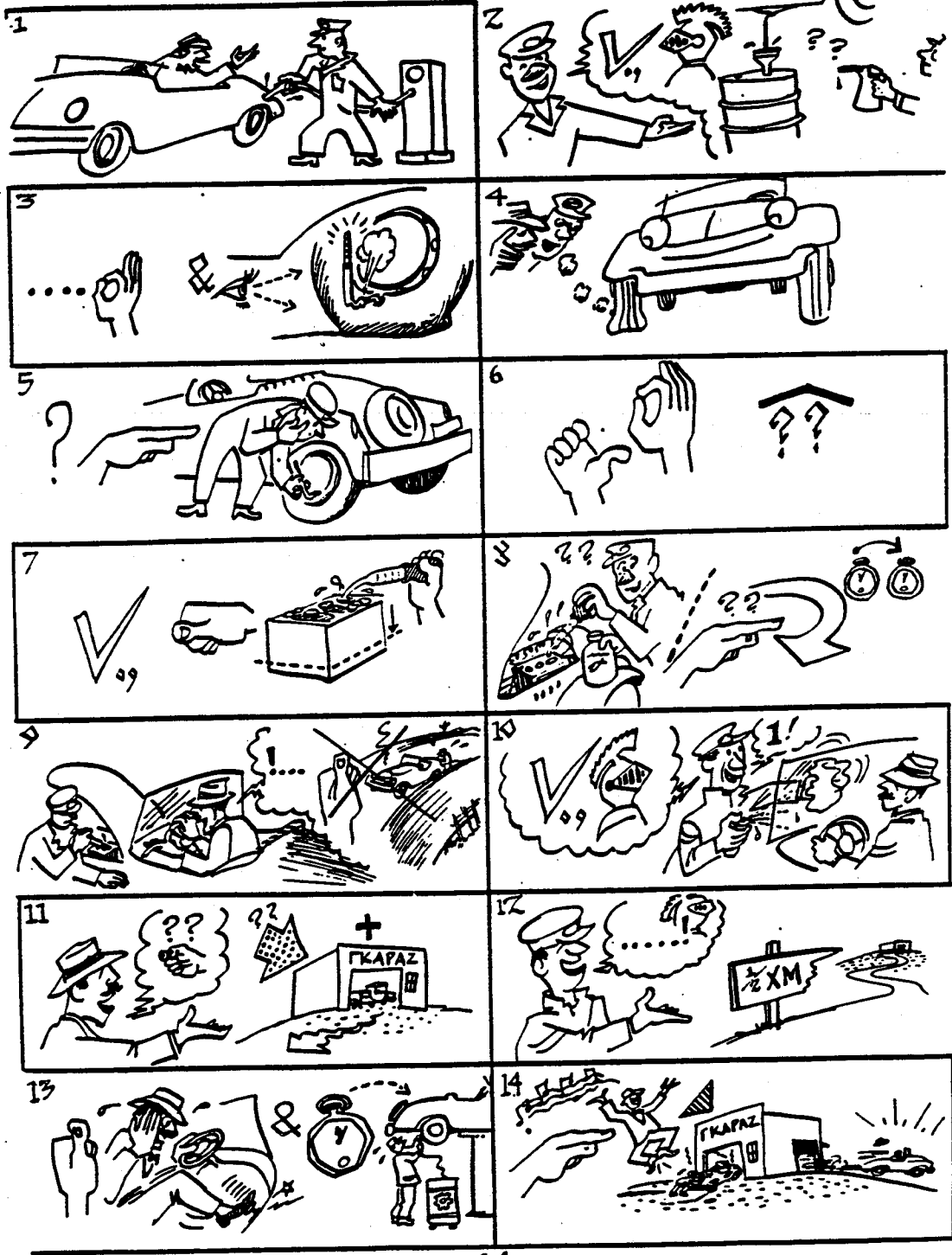
1. Fill the tank with gas, my boy!
2. Yes, sir. Shall I (do you want me to) change the oil?
3. If it's necessary, do. And see if the tires have enough pressure.
4. The tire of the right front wheel, doesn't have as much pressure as it should.
5. How did you find the rear wheels?
6. The' re OK. Anything else?
7. Yes. My battery is almost empty.
8. Shall I fill it or would you rather come some other time?
9. Fill it, so that I won't get stranded in the middle of the road.
10. Yes, sir. One moment, let me clean the windows.
11. Tell me, is there a good garage nearby?
12. Of course, sir. Half a kilometer down the road. They do a good job.
13. I'm afraid something is the matter with my brakes. And it's time for the car to be greased.
14. You' ll be quite pleased with this garage, sir. No matter what's wrong with your car, they' ll fix it like new.

DIALOGUE I

ΔΙΑΛΟΓΟΣ Ι

1. Γέμισέ μου τήν ἀποθήκη μέ βενζίνη, παιδί μου.
2. Μάλιστα, κύριε. Θέλετε νά σᾶς ἀλλάξω καί τό λάδι;
3. "Αν χρειάζεται, ἀλλάξέ το. Καί δές ἂν τά λάστιχα ἔχουν ἀρκετή πίεση.
4. Τό λάστιχο τῆς μπροστινῆς ρόδας δεξιά δέν ἔχει ὅση πίεση πρέπει.
5. Πῶς βρῆκες τίς πισινές ρόδες;
6. Εἶναι ἐν τάξει. Τίποτε ἄλλο;
7. Ναί. Ἡ μπαταρία μου εἶναι σχεδόν ἄδεια.
8. Νά σᾶς τή γεμίσω, ἢ προτιμᾶτε ναρθῆτε ἄλλη ὥρα;
9. Νά μοῦ τή γεμίσης γιά νά μή μείνω στή μέση τοῦ δρόμου.
10. Μάλιστα, κύριε. Ἐνα λεπτό, νά καθαρίσω τά τζάμια.
11. Δέ μοῦ λές, ὑπάρχει κανένα καλό γκαράζ ἐδῶ κοντά;
12. Πῶς, κύριε! Μισό χιλιόμετρο παρακάτω. Κάνουν καλή δουλειά.
13. Φοβᾶμαι πῶς τά φρένα μου κάτι ἔχουν, καί εἶναι καιρό νά μοῦ γρασάρουν τό ἀμάξι.
14. Θά μείνετε πολύ εὐχαριστημένος ἀπ'τό γκαράζ αὐτό, κύριε. Ὅτι βλάβη κι ἂν ἔχει τό ἀμάξι σας θά σᾶς τό φτιάσουν σάν καινούριο.

LESSON 33



DIALOGUE II

Translation

1. Where does this road lead to, sir?
2. To Levadia. Where do you want to go?
3. I'm going to Delphi. And if I'm not mistaken, my map says that I must go first to Levadia.
4. Quite so. At Levadia the road divides. You'll take the left road.
5. OK. How many kilometers is it to Levadia?
6. Twelve. You'll find signs on the road telling you where to go.
7. How's the road to Delphi?
8. Quite good. But it goes through mountains, as you know.
9. May be I'll do well to go to some garage in Levadia.
10. You'll do very well to do so. Because if you have anything go wrong on the road it'll be hard for you to find spare parts.
11. Does it take long to go to Delphi from Levadia?
12. If your engine is in a good condition, no.
13. I think my carburetor isn't entirely OK.
14. Since night will catch up with you on the road you'll do well to go to the garage first. Tell them to check well your carburetor and your headlights.

DIALOGUE II

ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΙΙ

1. Ποῦ πάει αὐτός ὁ δρόμος, κύριε;
2. Στὴ Λειβαδιά. Ποῦ θέλετε νὰ πάτε;
3. Εἶμαι γιὰ τοὺς Δελφούς. Καί ἂν δέν κάνω λάθος, ὁ χάρτης μου λέει πῶς πρέπει νὰ πάω πρῶτα στὴ Λειβαδιά.
4. Πολύ σωστά. Στὴ Λειβαδιά ὁ δρόμος χωρίζει. Ἔ-σεῖς θὰ πάρετε τὸν ἀριστερό δρόμο.
5. Ἐν τάξει. Πόσα χιλιόμετρα γιὰ τὴ Λειβαδιά;
6. Δώδεκα. Θὰ βρῆτε πινακίδες στὸ δρόμο πού θὰ σᾶς λένε ποῦ νὰ πάτε.
7. Πῶς εἶνε ὁ δρόμος γιὰ τοὺς Δελφούς;
8. Ἀρκετὰ καλός. Περνάει ὅμως μέσα ἀπὸ βουνά, ὅπως ξέρετε.
9. Ἴσως θὰ κάνω καλά νὰ πάω σὲ κανένα γκαράζ στὴ Λειβαδιά.
10. Θὰ κάνετε πολὺ καλά. Γιατί ἂν πάθετε καμιὰ βλάβη στὸ δρόμο θὰ εἶναι δύσκολο νὰ βρῆτε ἀνταλλακτικά.
11. Παίρνει πολλή ὥρα νὰ πάη κανεῖς στοὺς Δελφούς ἀπὸ τὴ Λειβαδιά;
12. Ἄν εἶναι σὲ καλὴ κατάσταση ἡ μηχανή σας, ὄχι.
13. Νομίζω πῶς τὸ καρμπυρατέρ μου δέν εἶναι πολὺ ἐν-τάξει.
14. Καθὼς θὰ σᾶς βρῆ ἡ νύχτα στὸ δρόμο θὰ κάνετε κα-λά νὰ πάτε στὸ γκαράζ πρῶτα. Νὰ τοὺς πῆτε νὰ δοῦν καλά τὸ καρμπυρατέρ σας καί τὰ φανάρια σας.

Οἱ Δελφοί εἶναι ἓνα ἀπ' τὰ ὠραιότερα ἱστορικά μέρη τῆς Ἑλλάδος. Βρίσκονται στά πόδια ἑνός βουνοῦ πού τό λένε Παρνασό. Τά παλιά χρόνια οἱ πατέρες τῶν σημερινῶν Ἑλλήνων εἶχαν ἐκεῖ πολλά ὠραιότατα κτίρια πού μπορεῖ νά τά δῆ κανεῖς ἀκόμη καί σήμερα.

Οἱ περισσότεροι ξένοι πού πᾶνε στήν Ἑλλάδα γιά μερικές μέρες βλέπουν πρῶτα τήν Ἀθήνα καί μετά πηγαίνουν στούς Δελφούς. Ἐνας ἀπό τούς δρόμους πού μπορεῖ νά πάρη ὁ ἐπισκέπτης γιά νά πάη στούς Δελφούς περνᾷ πρῶτα ἀπό τή Λειβαδιά. Ἐκεῖ ὁ δρόμος χωρίζει. Ὅσοι εἶναι γιά τούς Δελφούς παίρνουν τόν ἀριστερό δρόμο. Οἱ ἄλλοι πᾶνε δεξιᾷ. Συνήθως φροντίζουν οἱ ὀδηγοί νά πάρουν βενζίνη στή Λειβαδιά καί νά δοῦν ἄν τά λάστιχα τῶν αὐτοκινήτων τους, τά φανάρια, ἡ μηχανή, τό καθετί μ' ἄλλα λόγια, εἶναι ἐν τάξει. Κ' αὐτό, γιατί ὁ δρόμος πάει μέσα ἀπό βουνά καί εἶναι δύσκολο νά βρῆ κανεῖς ἀνταλλακτικά ἄν πάθῃ τίποτε τό ἀμάξι του στό δρόμο.

GRAMMAR ANALYSIS

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

105 (a) The simple past tense of the verb ΠΗΓΑΙΝΩ is ΠΗΓΑ. It is conjugated as follows:

1. πῆγα	1. πῆγαμε
2. πῆγες	2. πῆγατε
3. πῆγε	3. πῆγαν

(b) The simple future and the infinitive or subjunctive forms of the verb ΠΗΓΑΙΝΩ are ΘΑ ΠΑΣ -- ΝΑ ΠΑΣ respectively. They are conjugated like the contracted form of the verb in the present tense (See #43) and are preceded by the appropriate particle. They are conjugated as follows:

1. θά (νά) πάω	1. θά (νά) πᾶμε
2. θά (νά) πᾶς	2. θά (νά) πᾶτε
3. θά (νά) πάη	3. θά (νά) πᾶνε

(c) The imperative forms of the verb ΠΗΓΑΙΝΩ is ΠΗΓΑΙΝΕ - ΠΗΓΑΙΝΕΤΕ, πᾶνε - πᾶτε.

(d) The present perfect tense of the verb ΠΗΓΑΙΝΩ is ΕΧΩ ΠΑΕΙ. It should be noted that in the perfect tenses, whether present or past, only the auxiliary verb ΕΧΩ is conjugated. The form ΠΑΕΙ remains unchanged.

1. ἔχω πάει	1. ἔχομε πάει
2. ἔχεις πάει	2. ἔχετε πάει
3. ἔχει πάει	3. ἔχουν πάει

106 (a) The present perfect tense of any verb in the active voice is formed by attaching the ending -ΕΙ to the stem of the verb in the simple future (See above example). The verb ΕΧΩ, acting as an auxiliary, precedes this particular form of the verb and is the only member of the pair that is conjugated.

- (b) In Modern Greek the simple past can be used instead of the present perfect. However, if the speaker prefers to use the present perfect, he should use it in referring to an action that occurred once or repeatedly at an unspecified time in the past. When the time is specified, than the simple past tense should be used. Examples:

<u>English</u>	<u>Greek</u>
1. I have never been to New York.	1. Δέν ἔχω πάει ποτέ στή Νέα Ὑόρκη.
2. I have been to New York many times.	2. Ἔχω πάει πολλές φορές στή Νέα Ὑόρκη.
3. We haven't seen him.	3. Δέν τόν ἔχομε δεῖ.

BUT

1. I went to New York last year.	1. Πῆγα στή Νέα Ὑόρκη <u>πέρσι</u> .
2. We saw them twice last week.	2. Τούς εἶδαμε <u>δύο φορές τήν περασμένη εβδομάδα</u> .

- 107 (a) The irregular verb ΠΑΘΑΙΝΩ (to undergo, to suffer, to have something bad happen to someone) becomes ΕΠΑΘΑ in the simple past. It is conjugated as follows:

1. ἔπαθα	1. πάθαμε
2. ἔπαθες	2. πάθατε
3. ἔπαθε	3. ἔπαθαν

- (b) The simple future tense of the verb ΠΑΘΑΙΝΩ is ΘΑ ΠΑΘΩ. The infinitive and / or simple subjunctive is ΝΑ ΠΑΘΩ. These forms of the verb are conjugated as follows, with the proper particle preceding the proper tense:

1. θά (νά) πάθω	1. θά (νά) πάθουμε -ουμε
2. θά (νά) πάθης	2. θά (νά) πάθετε
3. θά (νά) πάθη	3. θά (νά) πάθουν

- (c) The simple imperative of the verb ΠΑΘΑΙΝΩ is πάθε - πάθετε.
- (d) The present perfect tense of the verb ΠΑΘΑΙΝΩ is ἔχω πάθει.

108 The verb ΧΡΕΙΑΖΟΜΑΙ (to need) is conjugated like the regular verb ΕΤΟΙΜΑΖΟΜΑΙ. Its principal tenses are: χρειάζομαι - χρειάστηκα - θά (νά) χρειαστώ. It is generally followed by a direct object, the way the verb ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΖΟΜΑΙ is. Example: χρειάζομαι τό βιβλίο μου.

- 109 (a) The adjectives δεξής, δεξιά, δεξί and άριστερός, άριστερή, άριστερό. The adjective δεξής, ιά, ί (right, right handed) has a variant δεξιός, δεξιά, δεξιό which is frequently used as a noun and means the same thing as δεξής, etc. in the learned, stylized, form of Modern Greek. However, in both modern and learned Greek δεξιός, δεξιά, δεξιό also mean a rightist, a member of a rightist party. Examples:

<u>Greek</u>	<u>English</u>
1. Γράφω μέ τό <u>δε-</u> <u>ξι</u> μου χέρι.	1. I write with my right hand.
2. Ὁ <u>δεξής</u> δρόμος πάει εκεί.	2. The <u>right-hand</u> road goes there.

BUT

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Ὁ κ. Α. εἶναι
<u>δεξιός.</u> | 1. Mr. A. is <u>a rightist.</u> |
|------------------------------------|---------------------------------|

- (b) The adjective άριστερός, άριστερή, άριστερό has the feminine variant η άριστερά. As in the case of δεξιός, δεξιά, δεξιό the word η άριστερά means the political left. The masculine and neuter forms mean both left and left-handed as well as a leftist, a member of the political left.

- (c) The adverbs δεξιά and αριστερά mean to the right, or on the right hand side and to the left and on the left hand side respectively. They are the standard forms used in giving directions. Examples:

<u>Greek</u>	<u>English</u>
1. Τα αυτοκίνητα στην Ελλάδα πηγαίνουν δεξιά.	1. Cars in Greece keep to the right.
2. Το μαγαζί που θέλετε είναι πλάι στην τράπεζα αριστερά.	2. The shop you're looking for is next to the bank and to the left.
3. Δεξιά!	3. Right face!

STRUCTURAL DRILL BLOCKS

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ

1.

Χρειάζεστε συχνά βενζίνη όταν πηγαίνετε με τό αυτοκίνητό σας;

Ναί, χρειάζομαι συχνά βενζίνη όταν πηγαίνω με τό αυτοκίνητό μου.

Πόσα γαλόνια βενζίνη τήν εβδομάδα χρειάζεστε;

Χρειάζομαι πολλά γαλόνια βενζίνη τήν εβδομάδα.

Χρειάζεστε περισσότερα γαλόνια όταν πηγαίνετε ταξίδι;

Ναί, χρειάζομαι περισσότερα γαλόνια όταν πηγαίνω ταξίδι.

Χρειάζονται όλοι οι άνθρωποι πού έχουν αυτοκίνητο βενζίνη;

Ναί, όλοι οι άνθρωποι πού έχουν αυτοκίνητο χρειάζονται βενζίνη.

2.

Χρειαστήκατε όλα τά ρούχα πού πήρατε μαζί σας όταν πήγατε ταξίδι;

Όχι, δέ χρειάστηκα όλα τά ρούχα πού πήρα μαζί μου όταν πήγα ταξίδι.

Χρειαστήκατε τή γκαμπαρντίνα σας όταν πήγατε ταξίδι;

Ναί, τή χρειάστηκα.

Χρειάστηκε ή γυναίκα σας όλα τά πράγματα πού πήρε μαζί της;

Ναί, τά χρειάστηκε.

Χρειάστηκαν καί τά παιδιά σας όλα τά παιχνίδια πού πήραν μαζί τους;

"Όχι, δέν τά χρειάστηκαν.

3.

Χρειάζεται κανείς καλά λάστιχα όταν ο δρόμος δέν εἶναι καλός;

Ναί, χρειάζεται κανείς καλά λάστιχα όταν ο δρόμος δέν εἶναι καλός.

Πᾶμε συνήθως στό γκαράζ ἂν πάθουν βλάβη τά λάστιχά μας;

Ναί, πᾶμε στό γκαράζ ἂν πάθουν βλάβη τά λάστιχά μας.

"Έπαθαν πολλές φορές βλάβη τά λάστιχά σας στό δρόμο;

"Όχι, δέν ἔπαθαν πολλές φορές βλάβη τά λάστιχά μου στό δρόμο.

"Έπαθε πολλές φορές βλάβη ή μηχανή σας;

"Όχι, δέν ἔπαθε πολλές φορές βλάβη ή μηχανή μου.

"Επαθαν πολλές φορές βλάβη τὰ φρένα σας;

"Όχι, δέν ἔπαθαν πολλές φορές βλάβη τὰ φρένα μου.

4.

Χρειαζόμαστε χάρτη ὅταν πηγαίνομε ταξίδι μέ τό αὐτοκίνητο;

Ναί, χρειαζόμαστε.

Χρειαζόμαστε πάντα χάρτη ὅταν πηγαίνομε μέ τό αὐτοκίνητο μέσα στήν πόλη μας;

"Όχι, συνήθως δέ χρειαζόμαστε.

Χρειάζονται συνήθως χάρτη οἱ στρατιῶτες;

Ναί, χρειάζονται.

Χρειάζονται πολλούς χάρτες οἱ ἀξιωματικοί;

Ναί, χρειάζονται πολλούς χάρτες οἱ ἀξιωματικοί.

Χρειάζονται πολλούς χάρτες οἱ ἀεροπόροι;

Ναί, οἱ ἀεροπόροι χρειάζονται πολλούς χάρτες.

5.

Χρειάζονται τὰ μικρά παιδιά τούς γονεῖς τους;

Ναί, τούς χρειάζονται.

Χρειάζεται ὁ ἀξιωματικός τούς στρατιῶτες του;

Ναί, τούς χρειάζεται.

Σᾶς τηλεφωνᾶνε οἱ φίλοι σας ὅταν σᾶς χρειάζονται;

Ναί, μοῦ τηλεφωνᾶνε οἱ φίλοι μου ὅταν μέ χρειάζονται.

Σᾶς τηλεφωνάει συνήθως ἡ γυναίκα σας στό γραφεῖο σας ὅταν σᾶς χρειάζεται στό σπίτι;

”Οχι, ἡ γυναίκα μου δέ μοῦ τηλεφωνάει συνήθως στό γραφεῖο ὅταν μέ χρειάζεται στό σπίτι.

6.

Θά χρειαστῆτε πολλά λεφτά γιά ν’ἀγοράσετε αὐτό τό ἀμάξι;

Ναί, θά χρειαστῶ πολλά λεφτά.

Θά εἶναι εὐκόλο νά βρῆτε τά λεφτά πού θά χρειαστῆτε;

”Οχι, δέ θά εἶναι εὐκόλο νά βρῶ τά λεφτά πού θά χρειαστῶ.

”Αν πῆτε τοῦ πατέρα σας πώς θά χρειαστῆτε λεφτά, θά σᾶς δώσει;

Ναί, ἂν πῶ τοῦ πατέρα μου πώς θά χρειαστῶ λεφτά θά μοῦ δώσει.

”Αν ἐγώ χρειαστῶ λεφτά θά μοῦ δώσετε;

Ναί, ἂν ἐσεῖς χρειαστῆτε λεφτά θά σᾶς δώσω.

Πόσα λεφτά θά χρειαστοῦμε γιά ν’ἀγοράσωμε αὐτό τό ἀμάξι;

Θά χρειαστοῦμε πολλά λεφτά γιά ν’ἀγοράσωμε αὐτό τό ἀμάξι.

7.

Πήγατε πολλές φορές στο σταθμό βενζίνης τήν περασμένη εβδομάδα;

Ναί, πήγα πολλές φορές στο σταθμό βενζίνης.

Πήγαν πολλοί άνθρωποι στο σταθμό βενζίνης τό Σάββατο;

Ναί, πήγαν.

Πήγαν πολλοί άνθρωποι ταξίδι τήν Κυριακή;

Ναί, πήγαν.

Πήγε ή οίκογένειά σας ταξίδι τήν περασμένη Κυριακή;

"Οχι, δέν πήγε.

'Εσύ, Κώστα, πήγες ταξίδι;

"Οχι, δέν πήγα.

8.

"Οταν οδηγούν στήν 'Ελλάδα οδηγούν δεξιιά ή άριστερά;

"Οταν οδηγούν στήν 'Ελλάδα οδηγούν δεξιιά.

"Οταν οδηγούν στήν 'Αγγλία οδηγούν δεξιιά ή άριστερά;

"Οταν οδηγούν στήν 'Αγγλία οδηγούν άριστερά.

"Οταν γράφετε, γράφετε μέ τό δεξιί σας χέρι ή μέ τό άριστερό σας χέρι;

"Οταν γράφω γράφω μέ τό δεξιί μου χέρι.

'Υπάρχουν άνθρωποι πού γράφουν μέ τό άριστερό τους χέρι;

